

определены меры в поддержку промышленного сотрудничества между развитыми и развивающимися странами и между самими развивающимися странами, включая планы совместных действий государств — членов Организации, определены количественные задания для достижения цели, заключающейся в значительно более широком участии развивающихся стран в мировом промышленном производстве, и создан надлежащий механизм для выполнения этих заданий и что в этой связи особое внимание должно уделяться наименее развитым среди развивающихся стран;

5. *считает*, что план действий в области промышленного развития, который должен быть принят второй Генеральной конференцией, должен включать конкретные меры по оказанию помощи развивающимся странам в целях существенного ускорения их промышленного развития, включая увеличение их установленных мощностей, в качестве средства расширения их торговли готовыми изделиями и полуфабрикатами, переработки их основных сырьевых товаров и материалов и содействия, в частности, развитию их аграрно-индустриальных мощностей, учитывая то, что индустриализация развивающихся стран должна быть основана на наиболее передовой технологии, отвечающей их особым условиям и потребностям, в соответствии с наиболее эффективным использованием природных и людских ресурсов, имеющихся в каждой стране или группе стран, как это определено в их планах и первоочередных задачах развития;

6. *настоятельно призывает* вторую Генеральную конференцию принять на основе плана действий решение о мерах, необходимых для укрепления Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить ей создать эффективную организационную структуру с целью расширения ее деятельности таким образом, чтобы это соответствовало потребностям развивающихся стран и роли их индустриализации в рамках нового международного экономического порядка;

7. *предлагает* государствам-членам обеспечить их участие во второй Генеральной конференции, по возможности на самом высоком правительственном уровне;

8. *просит* Генерального секретаря в консультации с Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить второй Генеральной конференции всеобъемлющий доклад о роли системы Организации Объединенных Наций в установлении нового международного экономического порядка в области индустриализации.

*2319-е пленарное заседание,
14 декабря 1974 года*

3307 (XXIX). Учреждение Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года о создании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию для оказания помощи развивающимся странам в ускорении их индустриализации,

ссылаясь также на свою резолюцию 3806 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю подготовить доклад по вопросу об учреждении Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 1909 (LVII) Экономического и Социального Совета от 2 августа 1974 года, в частности на пункт 3,

учитывая, что в Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенной в ее резолюции 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, международному сообществу рекомендуется приложить все усилия для принятия мер по содействию индустриализации развивающихся стран,

будучи убеждена, что для достижения эффективного международного сотрудничества в области промышленного развития необходимы дополнительные финансовые ресурсы,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу об учреждении Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций⁴¹;

2. *просит* вторую Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию рассмотреть вопрос об учреждении фонда промышленного развития, который будет финансироваться на основе добровольных взносов, включая основные руководящие принципы его функционирования.

*2319-е пленарное заседание,
14 декабря 1974 года*

3308 (XXIX). Доклад Совета по торговле и развитию

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание свою резолюцию 3201 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой содержится Декларация об установлении нового международного экономического порядка, и резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой излагается Программа действий по установлению нового международного экономического порядка,

выражая озабоченность по поводу отрицательного влияния на развивающиеся страны и пер-

⁴¹ A/9792.

спективы их экономического развития неослабевающего во всем мире давления инфляции и по поводу широко распространенного отрицательного воздействия на развивающиеся страны недавнего снижения уровня цен на большинство товаров,

считая, что эти тенденции, если их не сдерживать, могут нанести ущерб делу международного экономического сотрудничества,

1. *выражает точку зрения*, состоящую в том, что необходимо добиваться координированных действий для достижения удовлетворительного уровня всемирной экономической активности и что в случае принятия антиинфляционных мер в развитых странах необходимо особо стремиться к тому, чтобы такие меры не наносили ущерба развивающимся странам;

2. *решиительно поддерживает* резолюцию 124 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года ⁴² о новых подходах к международным проблемам и политике в области сырьевых товаров;

3. *просит* в этой связи Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию постоянно следить за текущими событиями в мировой экономике и докладывать по мере необходимости Совету по торговле и развитию о мерах, которые, — в свете снижения уровня экономической активности и чрезвычайного положения, которое может в результате этого возникнуть, — государства — члены Организации должны рассмотреть индивидуально или коллективно с целью содействия стабильному росту мировой экономической активности, и в особенности с целью расширения экспорта развивающихся стран и защиты и повышения реальной стоимости их экспортных поступлений из всех источников, в частности от сырьевых товаров;

4. *просит также* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию постоянно информировать Экономический и Социальный Совет и Генеральную Ассамблею о мерах, принимаемых Советом по торговле и развитию;

5. *просит далее* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в соответствии с резолюцией 124 С (XIV) Совета по торговле и развитию созвать группу экспертов для изучения вопроса индексации во всех его аспектах, с целью определения практики осуществимых и возможных планов, учитывая обсуждение этого вопроса в Комитете по сырьевым товарам на его восьмой сессии и во Втором комитете Генеральной Ассамблеи на ее двадцать девятой сессии, и представить Совету по торговле и развитию на его

⁴² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение 1.

пятнадцатой сессии доклад для принятия таких мер, которые Совет может счесть необходимыми.

2319-е пленарное заседание,
14 декабря 1974 года

3309 (XXIX). Многосторонние торговые переговоры

Генеральная Ассамблея,

напоминая о резолюции 82 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 20 мая 1972 года ⁴³ и о резолюции 3041 (XXVII) от 19 декабря 1972 года и 3085 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года Генеральной Ассамблеи,

напоминая также о Декларации от 14 сентября 1973 года, которая была утверждена Совещанием министров договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле, проходившим в Токио, а также о заключительном заявлении Председателя Совещания,

отмечая резолюцию 116 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года ⁴⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой излагаются руководящие принципы для установления справедливых и равноправных условий торговли развивающихся стран и предлагаются конкретные меры по устранению постоянных торговых дефицитов развивающихся стран,

напоминая также, что в первом двухгодичном всестороннем обзоре и оценке Международной стратегии развития для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций было признано, что положения Стратегии о статус-кво, в частности в отношении тарифных и нетарифных барьеров на готовые изделия и полуфабрикаты, не соблюдались полностью некоторыми развитыми странами ⁴⁵,

напоминая далее, что в Токийской декларации отмечается, что министры намереваются завершить торговые переговоры в 1975 году, и, считая, что эффективные переговоры еще не начались,

сознавая, что задержка в проведении многосторонних торговых переговоров оказывает отрицательное влияние на различные инициативы в области торговли и имеет неблагоприятные последствия для содействия развитию торговли в целом и для торговли и развития развивающихся стран в частности,

будучи убеждена, что нынешнее международное экономическое положение требует постоян-

⁴³ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложение (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение 1.A.

⁴⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение 1.

⁴⁵ См. резолюцию 3176 (XXVIII).